

Bilbon, 1982.eko Uztailaren 30ean, Arbieta kaleko bere bulegoan bildu da Euskaltzaindia. Berez, batzorde zenbait deituz antolatu zuen Euskaltzainburugoak bilera, baina eguneko gaien garrantziagatik eta datorren Abuztuan hileroko batzarrerik egingo ez delarik, batzarre orokortzat hartua izan da. Goizeko hamaiketan eman zazio hasiera. Bildu dira: L. Villasante buru, J. Haritschelhar buruorde, P. Altuna, J. L. Davant, X. Diharce, A. Irigoyen, F. Krutwig, P. Lafitte, E. Larre, F. Ondarra, J. San Martin eta J. M.^a Satrustegi euskaltzain jaunak; L. Akesolo, J. A. Arana, P. Charritton, X. Gereño, X. Kintana, K. Rotaetxe eta J. J. Zearreta euskaltzain urgazleak; J. M.^a Satrustegi idazkari delarik.

Gai arruntak ikusi dira lehenik. Hezkuntza Kontseilaritzatik jasotako gutun batekin, "Bizkaiko Aditzaren Erabilera" izenburuko lana etorri da, iritzia eskatuz. Erantzuna eman aurretik, A. Irigoyen, J. San Martin, L. Akesolo, L. Mitxelena eta P. Pujanak osaturiko batzordeñoak begiratu emango dio. Bakoitzak bere oharrak egin bezain laster Bilbon egun batez biltzeko gelditu dira. Azken iritzia Euskaltzaindiari ekarriko zaito Hezkuntza Kontseilaritzari gero kontu emateko.

Bilboko etxea aipatu da gero. Euskaltzaindiko bulego nagusitzat erosteko zen etxeaz deusen berririk ez da ageri aspaldian, eta harremanen jarraipenerako J. A. Arana, J. L. Lizundia eta J. J. Zearreta izendatu dira.

Batzordeen azalpena

I Argitalpenen batzordea. Euskera aldizkaria. Datorren alean 1982.eko Ekainera arteko lanak sartuko dira. Rikardo Badiolak eskuarteko gaien zerrenda aurkeztu ondoan, Batzarreetan irakurri gabeko idazlanen arazoa eztabaidatu da. Orain baino lehen gai laburren sailan horrelako batzu sartu izan dira. Gertatzen dena, oraikoa, euskal ikasleen tesina eta "B" mailako euskararen titulua lortu zutenei eskatutako lanekin bilduma haundia daukagula geure "Azkuete Bibliotekan". Denak Euskeran sartzerik ez dago; batzu sartu eta beste asko baztertzen baditugu, berriz, iskanbilak etorriko zaizkigu. Mugaketaren bat egin beharra ikusten da, geroari begira. IKER izan daiteke irtenbide bat, edo offset-en bidez banan-banaka zabaltzen hastea, bestela.

Nola nahi ere, zer mailako lanak diren ikusi beharko da lehenik. J. A. Aranak txosten bat ekarriko du horretaz.

II Merkatalgo Izendegia. Dagokion batzordeak azken ikutua eman ondoan, Merkatalgo Izendegia onartu da. Argitalpenari buruz, Euskaltzaindiak euskara, gaz-

telania eta frantses, hiru hizkuntzetan bere oharrak egin ohi ditu horrelako lanetan. Bilboko Merkatalgo Ganbarak bere lagunkideentzat ateratzeko asmoa duenez, ez dela hiru hizkuntzetan argitaratzearen beharrik ikusten, esan da. Neurria ere ez omen da beste gure Izendegiena izango.

Eta besterik gabe amaitu da batzarra.

* * *

Ospakizuneko batzar irekia

Arratsaldeko 4 t'erdietan, 1882.eko Uztailaren 30ean eta Bilbon egin ziren Euskal Festeen mendeurrena ospatuz, Euskal Idazleen Elkarteak sortzeko batzarra egin da, Bizkaiko Diputazioaren Bibliotekan. Lehen aipaturiko euskaltzainekin batera, J. A. Arkotxa, J. Estornes, P. Goenaga, J. M.^a Iriondo, J. L. Lizundia, P. Martin, X. Mendiguren, L. M.^a Mujika, P. Uribarren, A. Zatarain eta A. Zubikarai euskaltzain urgazle jaunak biltzen dira batzar honetan. Beste idazle mordoxka bat ere ageri da.

Euskaltzainburuaren agurraren ondoren, J. A. Arana jaunak 1882.eko Euskal Festeen kronika laburra egin du eta A. Irigoyen jaunak "Bilbo euskara arloan eragile" txostena irakurtzen du.

Euskaltzaindikoko Literatura batzordeburu den F. Krutwig jaunaren hitzekin hasten da batzarraren bigarren partea, Literatura ekintza bizkortzeko Idazleen Elkarte baten premia adieraziz eta J. San Martin, Jagon Sailburuak, Elkartearen helburu eta zehaztasunak eman ditu. Ondoren, Elkartearen behin-behineko batzorde zuzendaria hautatzen da eta bazkidegintzarako kanpaina ireki.

Euskaltzainburua

Fr. Luis Villasante

Idazkaria

J. M.^a Satrustegi